

## THE GENERALIZED SCHWARZ LEMMA FOR THE BERGMAN METRIC

MASAAKI SUZUKI

The function-theoretic criterion for the Bergman metric to be dominated by the Kobayashi metric on the domain in  $\mathbb{C}^n$  is given. For this, we use the distinguished family of plurisubharmonic functions and  $P$ -metric of N. Sibony.

**1. Introduction.** Let  $D$  be a hyperbolic domain in  $\mathbb{C}^n$  (cf. Kobayashi [7]). On  $D$  we can define some intrinsic metrics: the Carathéodory metric  $C_D$ , the Kobayashi metric  $K_D$ , and the Bergman metric  $B_D$ . It is known that  $C_D \leq K_D$  and  $C_D \leq B_D$ . In this paper we investigate when the Bergman metric is dominated by the Kobayashi metric. Using N. Sibony's  $P$ -metric we give a function-theoretic criterion for the following condition (#) to hold:

(#)  $B_D \leq cK_D$  on the tangent bundle of  $D$ ,  $c > 0$  constant.

Under (#) every holomorphic mapping  $F: U \rightarrow D$  satisfies  $F^*B_D \leq 2^{-1/2}cB_U$ , where  $U$  is the unit disc in  $\mathbb{C}$  with the Bergman metric  $B_U$ . This theorem is called the generalized Schwarz lemma for the Bergman metric. According to N. Sibony [10], we introduce the family of functions

$$S_p(D) = \{ u: D \rightarrow [0, 1); u(p) = 0, C^2\text{-class in a neighborhood of } p \text{ and } \log u \text{ plurisubharmonic in } D \}.$$

Taking a Bergman kernel  $k(z, \bar{w})$  of a domain  $D$ , we construct a function  $\phi_w$  for a fixed point  $w$  in  $D$  as follows;

$$\phi_w(z) = \phi_{w,\alpha}(z) = 1 - \left( \frac{|k(z, \bar{w})|^2}{k(z, \bar{z})k(w, \bar{w})} \right)^\alpha \equiv 1 - v^\alpha,$$

where  $\alpha$  is a positive constant chosen for  $D$ . It is clear that  $0 \leq \phi_w \leq 1$  and  $\phi_w(w) = 0$ . Our main results are stated as follows.

(I) Let  $D$  be a Bergman domain. If there is a constant  $\alpha > 0$  such that  $\phi_w = \phi_{w,\alpha}$  belongs to  $S_w(D)$  for each  $w$  in  $D$ , then  $B_D \leq \alpha^{-1/2}K_D$ ; hence  $B_D$  satisfies the generalized Schwarz lemma.